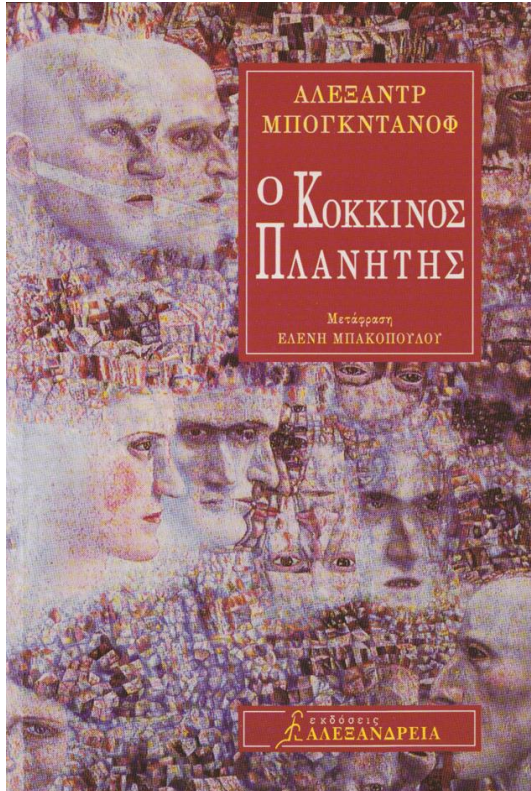


## -ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ-



**Αλεξάντρ Μπογκντάνοφ**

### Ο ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΠΛΑΝΗΤΗΣ

Μετάφραση, επίμετρο:  
**Ελένη Μπακοπούλου**  
Επιμέλεια: Άννυ Σπυράκου

ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΟ

Δεν μπορώ να καταναλώσω χρόνο και χώρο για να περιγράψω τις περίεργες μορφές που παίρνουν τα φυτά και τα ζώα στον Άρη, ή την ατμόσφαιρά του, καθαρή και διάφανη, συγκριτικά αραιή αλλά πλούσια σε οξυγόνο, ή τον ουρανό του, βαθύ και σκοτεινό, σε χρώμα πρασινωπό, με αδύναμο ήλιο και μικροσκοπικά φεγγάρια, με δυο φωτεινά νυχτερινά ή πρωινά αστέρια, την Αφροδίτη και τη Γη. Όλα αυτά –παράξενα και άγνωστα τότε, θαυμαστά και αγαπητά σήμερα– δεν σχετίζονται άμεσα με τους σκοπούς της αφήγησής μου. Οι άνθρωποι και οι σχέσεις μεταξύ τους είναι το σημαντικότερο για μένα. Και σε τούτο το παραμυθένιο περιβάλλον, αυτές ακριβώς ήταν οι πιο αδιανόητες, οι πιο αινιγματικές.

Πολλά από τα συναρπαστικά τυπικά γνωρίσματα του λογοτεχνικού είδους που έγινε αργότερα γνωστό ως επιστημονική φαντασία –η δράση, η τεχνολογία, το διάστημα, οι νέοι κόσμοι– βρίσκονται εδώ ενσωματωμένα στο όραμα μιας διαφορετικής, ιδανικής κοινωνίας. Γραμμένο το 1908 στην προεπαναστατική Ρωσία, σε μια εποχή αλματώδους τεχνολογικής ανάπτυξης και κοινωνικού αναβρασμού, το μυθιστόρημα απηχεί τις πιο τολμηρές αντιλήψεις των χρόνων εκείνων στα πεδία της επιστήμης, της τεχνικής και του κοινωνικοπολιτικού σχεδιασμού. Η εξωγήινη σοσιαλιστική ουτοπία του Κόκκινου Πλανήτη ανήκει έτσι στην πρωτοπορία τόσο της

επιστημονικής φαντασίας όσο και των πολιτικών και ιδεολογικών αναζητήσεων του 20ού αιώνα.

Ο **Αλεξάντρ Αλεξάντροβιτς Μπογκντάνοφ** (πραγματικό όνομα: Μαλινόφσκι) γεννήθηκε το 1873 στη Ρωσία. Ασχολήθηκε με τις φυσικές επιστήμες, την πολιτική οικονομία, τη φιλοσοφία, τη λογοτεχνία και την πολιτική. Η συμμετοχή του στο λαϊκό και συνδικαλιστικό κίνημα του στοίχισε διαδοχικές συλλήψεις, φυλακίσεις, εκτοπίσεις και εξορίες. Το 1896 έγινε μέλος του Σοσιαλδημοκρατικού Εργατικού Κόμματος και από το 1903 σημαντικό στέλεχος των Μπολσεβίκων. Η θεωρητική και πολιτική του δραστηριότητα του εξασφάλισε αρχικά την αναγνώριση και τη στενή συνεργασία του Λένιν, αργότερα όμως επέσυρε τη σφοδρή κριτική του, ώσπου το 1910 ο Μπογκντάνοφ απομακρύνθηκε από το κόμμα. Συνέχισε ωστόσο την πολιτιστική και προπαγανδιστική δράση του, για να γίνει, μετά την Οκτωβριανή Επανάσταση, ένας από τους πρωτεργάτες της Πρόλετ Κουλτ. Το 1921 αποσύρθηκε οριστικά από την πολιτική σκηνή και αφοσιώθηκε στην ιατρική έρευνα. Ίδρυσε και διήυθυνε, από το 1926, το πρώτο ινστιτούτο μετάγγισης αίματος στον κόσμο. Εκεί βρήκε το θάνατό του το 1928, υποβάλλοντας τον εαυτό του σ' ένα φιλόδοξο πείραμα. Σημαντικότερα έργα του είναι οι μελέτες *Επιτόμο εγχειρίδιο της οικονομικής επιστήμης* (1897), *Βασικά στοιχεία μιας ιστορικής θεώρησης της φύσης* (1898), *Η γνώση από ιστορική άποψη* (1901), *Μελέτη πάνω στη ρεαλιστική θεώρηση του κόσμου* (1902), *Εμπειριομονισμός. Άρθρα περί φιλοσοφίας*, 3 τόμοι (1904-1906), *Η επιστήμη, η τέχνη και η εργατική τάξη* (1909), *Τα πολιτισμικά έργα της εποχής μας* (1911), *Η φιλοσοφία της ζωντανής εμπειρίας* (1912), *Τεκτολογία. Οικουμενική επιστήμη της οργάνωσης* (1922), και τα μυθιστορήματα *Ο κόκκινος πλανήτης* (1908) και *Ο μηχανικός Μένι* (1912).